

Luksemburg, 16 października 2017 r.
(OR. en)

13109/17

CSDP/PSDC 546
CFSP/PESC 870
POLMIL 116
COWEB 121
BIH 17

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	16 października 2017 r.
Do:	Delegacje

Nr poprz. dok.:	12992/17 CSDP/PSDC 531 CFSP/PESC 854 POLMIL 108 COWEB 119 BIH 15
-----------------	---

Dotyczy:	Konkluzje Rady w Sprawie Bośni i Hercegowiny – Konkluzje Rady (16 października 2017 r.)
----------	--

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie Bośni i Hercegowiny w wersji przyjętej przez Radę na 3566. posiedzeniu 16 października 2017 r.

KONKLUZJE RADY W SPRAWIE BOŚNI I HERCEGOWINY

1. Rada ponownie potwierdza swoje jednoznaczne zobowiązanie na rzecz utrzymania unijnej perspektywy, według której Bośnia i Hercegowina jest państwem jednolitym, zjednoczonym i suwerennym. Rada ubolewa, że stosowanie retoryki podziału zakorzenionej w przeszłości oraz wczesne rozpoczęcie kampanii wyborczej spowodowały spowolnienie tempa reform i miały wpływ na klimat polityczny w ostatnich miesiącach.
2. Rada przypomina, jak ważne jest zaangażowanie Bośni i Hercegowiny w proces integracji z UE. Z zadowoleniem odnotowuje, że w związku z rozpoczęciem realizacji programu reform w Bośni i Hercegowinie dokonano pierwszych strukturalnych korekt gospodarczych. Niemniej jednak Rada apeluje do władz tego kraju o przyspieszenie realizacji szeroko zakrojonych reform, w inkluzywny sposób, z korzyścią dla obywateli. Rada wzywa ponadto instytucje Bośni i Hercegowiny, by zintensyfikowały prowadzone działania, m.in. w zakresie funkcjonowania i niezależności sądownictwa, walki z korupcją i przestępczością zorganizowaną, jak również zwalczania terroryzmu oraz zapobiegania radykalizacji.
3. Rada zachęca też Bośnię i Hercegowinę do kontynuowania prac służących opracowaniu, poprzez zastosowanie mechanizmu koordynacji w kwestiach związanych z UE, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu dotyczącym opinii Komisji. Rada ponownie wzywa władze w Bośni i Hercegowinie na wszystkich szczeblach, by zapewniły skuteczność tego mechanizmu koordynacji, m.in. w celu zapewnienia zharmonizowanych i skonsolidowanych odpowiedzi na kwestionariusz dotyczący opinii Komisji.
4. Choć Rada zauważa, że konstytucja Bośni i Hercegowiny wymienia Bośniaków, Chorwatów i Serbów jako narody składowe tego kraju (wraz z innymi), przypomina jednak, że należy w pełni zagwarantować przestrzeganie zasady równości wszystkich obywateli i zasady niedyskryminacji. Rada podkreśla, że nie należy podejmować żadnych kroków ustawodawczych ani politycznych, które utrudniłyby wykonanie wyroku w sprawie Sejdić-Finci oraz wyroków w powiązanych sprawach.

5. Rada oczekuje od Bośni i Hercegowiny, że, oprócz nieuwzględnionych zaleceń OBWE/ODIHR dotyczących dalszego ulepszania ram wyborczych, odniesie się także – w wymaganych terminach – do wyroku Trybunału Konstytucyjnego tego państwa z grudnia 2016 r. w sprawie konkretnych przepisów dotyczących wyborów do Izby Narodów Federacji. Rada jest zdania, że do reform ordynacji wyborczej należy przystępować w duchu porozumienia i dialogu, gdyż jest to ważna kwestia; UE wzywa zatem Bośnię i Hercegowinę do wdrożenia zaleceń OBWE/ODIHR tak, by przybliżyć ten kraj do standardów europejskich poprzez udoskonalenie demokratycznych procedur w odniesieniu do przyszłych wyborów.
6. Równocześnie UE w dalszym ciągu wzywa władze Bośni i Hercegowiny, by, korzystając ze wsparcia społeczności międzynarodowej, przyspieszyły swoje działania na rzecz usunięcia nadmiaru amunicji i rozminowania oraz rozwiązania pozostałych nierozstrzygniętych kwestii.
7. Rada z aprobatą odnosi się do dalszej obecności operacji ALTHEA, która nadal może przyczyniać się do wzmacniania zdolności prewencyjnych władz Bośni i Hercegowiny w zależności od wymogów sytuacji, a jednocześnie kładzie nacisk na budowanie zdolności i szkolenie. W tym kontekście, i jako część ogólnej strategii UE wobec Bośni i Hercegowiny, Rada potwierdza gotowość UE do dalszego odgrywania na tym etapie wykonawczej roli wojskowej operacji ALTHEA w celu udzielania władzom Bośni i Hercegowiny wsparcia w utrzymywaniu bezpiecznego i zabezpieczonego środowiska, zgodnie z odnowionym mandatem ONZ. Rada oczekuje na przedstawienie planowanego przeglądu strategicznego, który posłuży jako podstawa dyskusji z państwami członkowskimi na temat możliwych wariantów przyszłości tej operacji, z uwzględnieniem postępów Bośni i Hercegowiny w procesie integracji z UE oraz sytuacji w zakresie bezpieczeństwa w tym kraju.

Rada dostrzega, jak ważna jest stała koordynacja działań misji EUFOR Althea z działaniami innych podmiotów międzynarodowych w terenie.
